Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **45 (1927)**

Heft 233

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 5. Oktober
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 5 octobre
1927

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 233

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* JährlichFr.24.30, halbjährlichFr.12.30, vierteljährlich Fr.6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: PublicitasA.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 233

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti — Concordati / Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio / Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei heni matrimoniali / Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Marche di fabbrica e di commercio / Rückgabe der Kaution der Forsikringsaktieselskabet National in Kopenhagen — Restitution du cautionnement à la Forsikringsaktieselskabet National à Copenhague — Restituzione della cauzione alla Forsikringsaktieselskabet National a Copenhagen / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes — Bilanci di società anonime

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postiroverkehr — Service international des virements postaux / Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr — Adhésions aux service des chèques et virements postaux

Rapports économiques N° 9

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres; extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (2645²)

Gemeinschuldnerin: Firma Motor & Sport A.-G., Handel und Reparatur von Motorfahrzeugen, Fahrrädern und deren Bestandteilen und Zubehör, in Zürich 4, Badenerstrasse 154.

Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Oktober 1927, nachmittags 3 Uhr, im Café «Oertli» an der Werdstrasse 31 in Zürich 4.

Eingabefrist: Bis 5. November 1927.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (2600¹)

Gemeinschuldnerin: Frau Schärf, Erna, geb. Wiesel, Handel in Zigarren, Zigaretten und Tabaken en gros, in Zürich 3, Centralstrasse 37.

Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Oktober 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Falken», in Zürich-Wiedikon.

Eingabefrist: Bis 28. Oktober 1927.

Kt. Bern *Konkursamt Trachselwald* (2646)

Nachlass des Locher, Karl Friedrich, von Hasle b. B., gew. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma Friedr. Locher, mechanische Werkstätte, in Grünen zu Sumiswald.

Eröffnung der Liquidation: 30. September 1927.

Eingabefrist: Bis und mit dem 18. Oktober 1927; die im ergangenen öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. Oktober 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Hirschen, in Grünen zu Sumiswald.

Kt. Luzern *Konkursamt Sursee* (2647)

Gemeinschuldner: Habermacher, Jost, Kaufmann, Sursee, Inhaber der Firma Jost Habermacher, Fabrikation von Stroh- und Filzhüten, Sursee.

Datum der Konkurseröffnung infolge Konkursbetreibung: 10. September 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Oktober 1927, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungssaale des Rathauses in Sursee.

Eingabefrist: Bis und mit 22. Oktober 1927.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (2654)

Gemeinschuldner: Wünsche-Aussteia, Alfred Georg, von Chemnitz (Sachsen), früher wohnhaft in Allschwil, nun unbekannt abwesend.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Juli 1927.

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens Fr. 500 Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: Bis 19. Oktober 1927.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne *District de Porrentruy* (2648)

Failli: Barré, Adolphe, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Porrentruy, le 4 octobre 1927.

Les liquidateurs de la faillite A. Barré:
J. Rebetez. **Jos. Jobin.**

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2649)

Gemeinschuldner: Odermatt, Carl, Herren- und Knabenbekleidung, Hinterlauben 1, wohnhaft gewesen Geltenwilenstrasse 17, St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. Oktober 1927.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (2662)

Failli: Bogianchini, Charles, dit Ferrari, gérant du Tea Room «Astoria», Rue de la Serre 14, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 18 octobre 1927.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Thun* (2650)

Gemeinschuldnerin: Hotels-Reform, Genossenschaft, in Hilterfingen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 14. Oktober 1927.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern *Konkursamt Zell* (2663)

Gemeinschuldner: Hänsli, Johann, von Romoos, gew. Wirt im Lüthernbad, nun Riedtal, Willisauland.

Datum des Schlusses: 3. Oktober 1927.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (2664)

Failli: Genoud, Alfred, fils de Denis, ex-boulanger, à Bulle.

Date de la clôture: 4 octobre 1927.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2655/6)

Gemeinschuldner:

1. Theodor Schwarz & Co., Basel.
2. Schwarz-Guignard, Theodor, Basel.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 30. September 1927.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (2651)

Succession répudiée de Blaser, Alfred, quand vivait laitier, domicilié Rue de l'Hôtel de Ville 7, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la liquidation: 28 septembre 1927.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

C. de Berne *District de Porrentruy* (2658)

Débiteur: Vanouthegem, Charles, négociant, à Porrentruy.

Date du jugement accordant le sursis: Vendredi 30 septembre 1927.

Commissaire au sursis: Me Robert Jambé, avocat, à Porrentruy.

Délai pour les productions: Jusqu'au 28 octobre 1927, avec les titres à l'appui, au commissaire.

Assemblée des créanciers: Jeudi 17 novembre 1927, dès les 2 heures de l'après-midi en l'étude du commissaire.

Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces 10 jours avant l'assemblée, également en l'étude du commissaire.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Rorschach* (2659)

Schuldner: Schlumpf-Karrer, Albert, Lack- und Farbwaren, Wäscheartikel usw., Rorschach.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Rorschach: 29. September 1927

Sachwalter: R. Hug, Konkursbeamter. Rorschach.

Eingabefrist: Bis zum 27. Oktober 1927.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. November 1927, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Krone», I. Stock, Rorschach.

Die Akten liegen ab 1. November 1927 auf dem Bureau des Sachwalters zur Einsicht der Gläubiger auf.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs 4.) (L. P. 295, al 4.)

Kt. Thurgau *Gerichtskanzlei Bischofszell* (2652)

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Bischofszell vom 30. September 1927 wird die der Firma Gebrüder Scherrer, Kolonialwaren, in Bischofszell, unterm 15. Juli 1927 gewährte Nachlassstundung von zwei Monaten um weitere zwei Monate verlängert.

Ct. de Vaud *District de Rolle* (2661)

Dans son audience du 26 septembre 1927, le président du tribunal de Rolle a prolongé au 15 octobre 1927 le sursis concordataire accordé le 25 juillet 1927 à Droz-Georget, Georges, horloger, à Rolle.

Rolle, le 1er octobre 1927. Le commissaire au sursis: **H. Duport.**

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (2671)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 14. September 1927 das Begehren des Baur, Friedrich, elektrotechnische Artikel en gros, Dietikon, um Bestätigung des von ihm seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrages als durch Rückzug erledigt abgeschrieben und die dem Schuldner erteilte Nachlassstundung als dahingefallen erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Schwyz *Bezirksgerichtskanzlei Höfe in Wollerau* (2660)

Die dem Stefan, Walter, Baumeister, Wollerau, bewilligte Nachlassstundung ist dahingefallen erklärt.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Fribourg *District de la Gruyère* (2665/6)

Débiteur: Pasquier, Henri, fils de Pierre, de et à Maules.

Jour, heure et lieu: Vendredi 14 octobre 1927, à 10 heures, à la salle du tribunal, Château de Bulle.

Bulle, le 4 octobre 1927. Le président: **J. Delatena.**

Débitrice: Ruffieux, Yvonne, négociante, à La Tour-de-Trême.

Jour, heure et lieu: Vendredi 14 octobre 1927, à 10 heures, à la salle du tribunal, Château de Bulle.

Bulle, le 4 octobre 1927. Le président: **J. Delatena.**

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (2653)

Débitrice: Dame Mauletti-Longchamp, Emilie, négociante, à Vevey.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 11 octobre 1927, à 9 heures, en audience du président du tribunal de ce district, à Vevey, Rue du Simplon 22, premier étage.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (2667)

Schuldnerin: Frl. Schobinger, Nina, Mercerie und Bonneterie, Hirschmattstrasse 50, Luzern.

Datum der Bestätigung: 12. September 1927.

Ct. de Fribourg *District de la Gruyère* (2668)

Débiteur: Rouiller, Louis, négociant, à Vuadens.

Date de l'homologation: 30 septembre 1927.

Bulle, le 4 octobre 1927. Le commissaire: **J. Brülhart,** subst.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (2669/70)

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 22. September 1927 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Schilli-Wingeier, Werner, Wirt und Landwirt, in Selzach, bestätigt.

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 22. September 1927 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Theurillat, Jean, Nickleur, in Grenchen, bestätigt.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Eine auf den Namen der Herren Hans Dössekker, Kaufmann, in Zürich, und Dr. med. Walter Dössekker, Arzt, in Bern, lautende 5 % Obligation der Freiämterbank in Wohlen von nom. Fr. 1000, Nr. 8715, versehen mit Jahrescoupons per 1. Januar 1928 u. ff.

Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird hiermit aufgefordert, denselben innert einer Frist von 3 Jahren, d. h. bis 8. Oktober 1930, dem Bezirksgericht Bremgarten vorzulegen, ansonst derselbe als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 407[3])

Bremgarten, den 1. Oktober 1927.

Namens des Bezirksgerichts,
Der Präsident: **E. Meier.**
Der Gerichtsschreiber: **Dr. P. Hausherr.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 25. März 1927 wird der Inhaber des vermissten Schuldbriefes für Fr. 205, datiert 18. Juli 1876, lautend auf Jakob Pfaffhauser, Försters, Jakobs sel. Sohn, von Wangen, zugunsten der Geschwister Elise und Johannes Winkler, Johannessen sel. Kinder, von Wangen, lastend auf ca. einem Vierling Wiesen im Sürch (letztbekannte Gläubiger: die ursprünglichen; letztbekannte Schuldner und Pfandeigentümer: die Erben des Jakob Pfaffhauser); oder wer sonst über diesen Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster von dem Vorhandensein der Schuldurkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 161[1])

Uster, den 5. April 1927. **Das Bezirksgericht.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes werden die allfälligen Inhaber der vermissten, abbezahlten Schuldbriefe:

a) für Fr. 250.— auf Johannes Graf, Säger und Küfer, Jakoben sel. Sohn, in Rafz, zu Gunsten der Kantonalbank in Zürich (letzte bekannte Gläubigerin: Kantonalbank Zürich; letzter bekannter Schuldner: Jakob Schweizer, alt Gemeinderat, in Rafz);

b) für Fr. 200.— auf Jakob Rutschmann, Küfers, Kaspars sel. Sohn, in Rafz, zu Gunsten der Spar- & Leihkasse des Notariatskreises Eglisau (letzte bekannte Gläubigerin: Kantonalbank Zürich als Rechtsnachfolgerin der vorerwähnten Kasse; letzter bekannter Schuldner: Jakob Schweizer, alt Gemeinderat, in Rafz),

oder wer sonst über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst die Urkunden als kraftlos erklärt würden. (W 257[2])

Bülach, den 8. Juni 1927. Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: **Dr. Winkler.**

Die am 26. Oktober l. J. fällig werdenden zwei Inhaberobligationen Nrn. 26768 und 26769 des Schweiz. Bankvereins à Fr. 1000 werden vermisst.

Gemäss Beschluss des Obergerichts vom 26. September l. J. ergeht deshalb in Anwendung der Art. 846 ff. O. R. an den unbekannten Inhaber dieser Werttitel die Aufforderung, dieselben bis spätestens 30. September 1930 dem Obergerichte in Trogen vorzulegen, andernfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W 400[2])

Trogen, den 27. September 1927. **Die Obergerichtskanzlei.**

Tribunal de première instance de Genève

Par jugement au 26 septembre 1927, le tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur de l'emprunt à lots, 3 % genevois, de 1880, portant le n° 108483. P. 4 (W 406)

R. Michoud, greffier.

Dans sa séance du 2 octobre 1925, le président du tribunal civil du district de Lausanne a ordonné, sur requête de M. P. Bugnion, l'ouverture de la procédure en annulation du corps de deux obligations 4 % de fr. 500 du Crédit Foncier Vaudois, série E, nos 4753 et 8119.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire au greffe de céans dans un délai échéant le 5 octobre 1928, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 463[1])

Lausanne, le 2 octobre 1925. Le président: **Paul Meylan.**

Dans sa séance du 6 octobre 1925, le président du tribunal civil du district de Lausanne a ordonné, sur requête de dame L. Milliet, l'ouverture de la procédure en annulation du corps d'une obligation 4 %, de fr. 500, du Crédit Foncier Vaudois, série E., n° 3035.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe de céans dans un délai échéant le 8 octobre 1928, faute de quoi l'annulation pourra en être prononcée. (W 473[1])

Lausanne, le 6 octobre 1925. Le président: **Paul Meylan.**

Dans sa séance du 5 avril 1927, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation d'une police d'assurance mixte de fr. 5000 de capital, n° 116246, souscrite par M. Wuilleumier et P. Marchand auprès de l'«Union», compagnie générale d'assurances sur la vie humaine.

Sommation est faite au détenteur inconnu de cette police de la produire au greffe de céans dans un délai échéant le 8 avril 1928, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 160[1])

Lausanne, le 5 avril 1927. Le président: **Paul Meylan.**
Le greffier: **J. G. Favey,** sub.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 14. Septomber. **Aktiengesellschaft Hunziker & Cie. Hartsteinwerke & Cementwarenfabriken Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1926, Seite 2149) (Mit Zweigniederlassungen in Brugg und Olten). Durch Beschluss der Generalversammlungen vom 16. Mai 1927 und 11. Juli 1927 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 2,000,000 auf Fr. 3,200,000 (drei Millionen und zweihunderttausend Franken) erhöht durch Ausgabe von weitern 1200 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss revidiert. Das Fr. 3,200,000 betragende Aktienkapital zerfällt in 3200 auf den Inhaber lautende Aktien zu jo Fr. 1000.

29. September. Unter der Firma **Immobiliengesellschaft Flotto** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. September 1927 eine Genossenschaft gebildet, welche den An- und Verkauf, den Tausch von Liegenschaften und Hypotheken, ferner die Erstellung neuer und den Umbau bestehender Häuser, die Verwaltung von Liegenschaften und überhaupt die Tätigung aller Geschäfte, die mit dem Liegenschaften- und Hypothekenverkehr direkt oder indirekt verbnnden sind, zum Zwecke hat. Jede handlungsfähige, physische oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand als Mitglied der Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Stammanteil von Fr. 500 zu zeichnen und einzuzahlen. Die Uebertragung von Stammanteilen unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten, jedoch nur mittelst Zession seiner Stammanteile. Im Todesfall kann einer der rechtmässigen Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses durch die Generalversammlung; damit geht jedes Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen verloren. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. April bis 31. März. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Der Vorstand setzt eine angemessene Entschädigung für seine Funktionen selbst fest. Aus dem nach Abzug aller Passivzinsen, der Besoldung des Vorstandes und allfälliger Angestellter, der übrigen Ausgaben für die Verwaltung und den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste, soweit diese nicht aus dem Reservefonds gedeckt werden, verbleibenden Reingewinn wird an die Stammanteile eine Dividende bis zu 6 % ausgerichtet. Ein evtl. verbleibender Rest wird zu Amortisationen und Reservestellungen nach Beschluss der Generalversammlung verwendet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jedo persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, dessen Mitglieder führen Einzelunterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand ist zurzeit: Adolf Brunner, Rechtsanwalt, von Oberurdorf und Zürich, in Zürich 8. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 102, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Delémont

Outillage, machines, outils, acier et fer. - 1927. 23 et 30 septembre. «La Socidit Compagnie, société à responsabilité limitée», avec siège à Colmar (France), 26, Grand'Rue (inscrite au registre du commerce de Colmar le 1er août 1927), a créé le 1er août 1927 une succursale à Delémont, sous la raison sociale **La Socidit Compagnie, Société à responsabilité limitée, Colmar, succursale de Delémont (Socidit Compagnie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Colmar, Filiale Delsberg).** Le contrat de société porto la date du 30 juillet 1927. Le capital social est fixé à cent mille francs français (francs fr. 100,000), entièrement libérées. Les associés et le montant de la part avec laquelle chacun des associés participe au capital social sont les suivants: 1. Léon Weill (Français), négociant, à Colmar, avec une participation de cinquante mille francs français (francs fr. 50,000); 2. Albert Wormser (Français), négociant, à Colmar, avec une participation de vingt-cinq mille francs français (francs fr. 25,000); 3. Léopold Ebstein (Français), négociant, à Colmar, avec une participation de vingt-cinq mille francs français (francs fr. 25,000). Seul le capital social répond des engagements de la société. Les publications émanant de la société se font dans le journal «Les Petites Affiches du Haut-Rhin» et dans la «Feuille officielle suisse du commerce». Les personnes autorisées à gérer et à administrer la société et à signer pour la société sont: Léon Weill, Albert Wormser et Léopold Ebstein, tous citoyens français, demeurant à Colmar. Ils peuvent agir séparément ou ensemble. Eugène Grawey (Français), comptable, à Colmar, reçoit la procuration et signe valablement, soit seul, soit avec une des autres personnes autorisées. Salomon Meyer, de Delémont (Suisse) et y demeurant, est nommé gérant de la succursale de Delémont et reçoit la procuration avec signature individuelle pour cette succursale. Genre de commerce: Achat et vente d'outillage, de machines, d'outils, d'acier et de fer. Bureau de la succursale: Rue de la Préfecture 8, à Delémont.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Zahnärztliche Bedarfsartikel. — 1927. 24. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Künzli & Co., Fabrikation** und Handel mit zahnärztlichen Bedarfsartikeln, in Horw (S. H. A. B. Nr. 255 vom 24. Oktober 1919, Seite 1871), hat sich aufgelöst; die Firma ist mitsamt der an L. August Calamo erteilten Prokura nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

1927. 3. Oktober. Aus dem Vorstande der **Betriebskrankenkasse der Papierfabrik Cham A.-G,** in Cham (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1924, Seite 240 und dortige Verweisungen), sind der Aktuar Josef Zimmermann, die Beisitzer Albert Gerber, Gottlieb Wüest, Gottfried Fassnacht, Josef Widmer und Josef Marty ausgeschieden; die Unterschrift des Josef Zimmermann ist damit erloschen. Neu in den Vorstand wurden an ihro Stelle gewählt: Oscar Pache, Bureauangestellter, von Epalinges (Waadt), als Aktuar, und ferner als Beisitzer: Isidor Bättig, Fabrikarbeiter, von Hergiswil, Anton Jäck, Schlosserohilfsarbeiter, von Unterägeri, Caspar Rey, Elektriker, von Beinwil (Aargau), Jakob Schaller, Fabrikarbeiter, von Emmen (Luzern), und Josef Trinkler, Fabrikarbeiter, von Menzingen; alle wohnhaft in Cham.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1927. 3. Oktober. Inhaber der **Firma Adolf Metzger, Installateur,** in Unterhallau, ist Adolf Metzger, von und in Unterhallau. Elektrische Anlagen für Licht, Kraft, Telephon und Radio. Ottengasse.

8. Oktober. Inhaber der Firma **Hermann Schudel, Schuhhandlung,** in Schaffhausen, ist Hermann Schudel, von Beggingen, in Schaffhausen. Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte. Nordstrasse Nr. 139.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Wirtschaft und Metzgerei. — 1927. 3. Oktober. Die Firma **Christian Hochreutener,** Wirtschaft und Metzgerei, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 287 vom 6. Dezember 1924, Seite 2002), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Wirteverein Wolfhalden,** mit Sitz in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1923, Seite 1674 und dortige Verweisungen), hat in ihrer Hauptversammlung vom 16. September 1927 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durch den Vorstand bereits durchgeführt worden und die Firma daher erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Mehl- und Fruchthandlung, Bäckerei. — 1927. 30. September. Die Firma **H. Rist-Zündt,** Mehl- und Fruchthandlung, Bäckerei, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 200 vom 17. Mai 1904, Seite 797), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei. — 30. September. Inhaberin der Firma **Wwe. Pia Rist-Zünd,** in Altstätten, ist Wwe. Pia Rist-Zünd, von und in Altstätten. Bäckerei. Postplatz.

Metzgerei. — 30. September. Die Firma **Otto Knus,** Metzgerei, in St. Gallen W (S. H. A. B. Nr. 117 vom 22. Mai 1926, Seite 933), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Merceriewaren. — 30. September. Die Firma **Gustav Baier,** Verkauf von Merceriewaren, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 17 vom 23. Januar 1925, Seite 121), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Stickerei-Export. — 30. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **V. Keel & Co. A.-G.,** Stickerei-Export, in St. Gallon (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1925, Seite 883), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Käse und Butter. — 30. September. Inhaber der Firma **Karl Hochreutener,** in Eggersriet, ist Karl Hochreutener, von nnd in Eggersriet. Käse- und Butterhandlung. Neuwiesen.

1. Oktober. **Reklame-Kredit A.-G. (Société Anonyme de Crédit pour Réclames),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1927, Seite 1558). Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Dr. rer. pol. Otto Müller ist als solcher zurückgetreten. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Streichenberg, Jurist, von Basel, in Zürich. Präsident; und Ernst Hablützel, Patentanwalt, von Trüllikon, in Zürich. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen die Mitglieder des Verwaltungsrates je kollektiv zu zweien.

Stickerei. — 1. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Neuburger & Co. in Liq.,** Stickereifabrikation und Export, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1926, Seite 1073), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Marmor- und Granitwerk. — 1. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schmitz & Co.,** Marmor- und Granitwerk, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 179 vom 12. Juli 1920, Seite 1344), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Marmor- und Granitwerk. — 1. Oktober. Friedrch Wüthrich, von Trub (Bern), und Robert Rohner, von Reute (Appenzell A.-Rh.), beide in Rheineck, haben unter der Firma **Wüthrich & Co.,** in Rheineck, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1927 ihren Anfang nahm. Marmor- und Granitwerk. Thalerstrasse, Neumühle.

Stickerei. — 1. Oktober. Die von der Firma **C. Forster-Willi & Cie.,** Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1924, Seite 2072), an Hugo W. Auer erteilte Einzelprokura ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Wein- und Spezereihandlung. — 1927. 3. Oktober. Die Firma **Otto Bernet,** in Sisseln (S. H. A. B. 1923, Seite 1931), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Oktober. Die Wasserversorgungsgenossenschaft **Boswil,** in Boswil (S. H. A. B. 1921, Seite 37), hat an Stelle von Josef Leonz Notter zum Präsidenten gewählt: Albert Keusch, Landwirt, von und in Boswil, bisher Beisitzer, und an dessen Stelle neu in den Vorstand zum Beisitzer Pankraz Keusch, Landwirt, von und in Boswil. Die Unterschrift des Josef Leonz Notter ist erloschen.

3. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Meier, Konditor,** in Rheinfelden, ist Emil Meier-Schellenberg, von Dübendorf, in Rheinfelden. Konditorei und Café. Marktgasse Nr. 17.

Sägerei und Holzhandlung. — 3. Oktober. Inhaber der Firma **Josef Felber,** in Vordemwald, ist Josef Felber, von Kottwil (Luzern), in Vordemwald. Sägerei und Holzhandlung; untere Säge.

Metallgiesserei und Armaturenfabrik. — 4. Oktober. Die von der Firma **Aktiengesellschaft Oederlin & Co.,** in Baden (S. H. A. B. 1920, Seite 2084), an Jakob Burgherr erteilte Prokura ist erloschen.

4. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Genossenschaft **Farbenfabrik Vindonissa,** in Brugg (S. H. A. B. 1924, Seite 1647), ist ausgeschieden Camillo Bauer, von und in Basel. Dieser war nicht zeichnungsberechtigt. An seine Stelle wurde gewählt: Walter Coradi, Buchdrucker, von Oberneunforn, in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung.

Handelssägen u. Lohnsägen; Handel mit Rundholz und Schnittwaren. — 4. Oktober. Inhaber der Firma **Leo Knecht-Widmer,** in Schneisingen, ist Leo Knecht-Widmer, von und in Schneisingen. Handelssägen und Lohnsägen, Handel mit Rnndholz nnd Schnittwaren. Unterschneisingen.

Zigarrenfabrikation. — 4. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Eichenberger,** in Beinwil a. S. (S. H. A. B. 1922, Seite 405), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Vieh- und Schweinehandlung. — 4. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jean & Ernst Mühlebach,** in Tegerfelden (S. H. A. B. 1922, Seite 480), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma Ernst Mühlebach, in Tegerfelden, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Ernst Mühlebach, von und in Tegerfelden. Vieh- und Schweinehandlung. Hauptgasse Nr. 44.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1927. 3 octobre. Dans leur assemblée générale ordinaire du 4 avril 1927, les actionnaires de la **Société Immobilière Grancy-Simplon,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 mai 1923), ont appelé aux fonctions d'administrateur Jules Merle, d'origine française, représentant, à Lausanne, en remplacement de Jean Fatio, décédé, dont la signature est radiée. Les bureaux de la société sont à la Rue des Terreaux 2, Etude des notaires Menétrey et Redard.

3 octobre. La **Société Vaudoise des Entrepreneurs de Charpente,** société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 décembre 1906), a, dans son assemblée générale du 26 mars 1927, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Institut de jeunes filles. — 3 octobre. Le chef de la maison **Jeanne de Werra,** à Lausanne, est Jeanne do Werra née Meyer, de St-Maurice, à Lausanne. Exploitation d'un institut de jeunes filles, Le Manoir, Signal, à l'enseigne «Institut Manoir-Signal».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1927. 1er octobre. Sous la raison sociale **Société Immobilière Centre-Ouest,** il est créé une société anonyme qui a son siège à Neuchâtel et a pour but l'achat et la vente d'immeubles, la construction et l'exploitation de maisons locatives à Neuchâtel ou aux environs, et toutes opérations se rattachant à ce commerce. Les statuts de la société portent la date du 28 septembre 1927. La durée de la société est illimitée. Le capital actions do la société est de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en quarante actions nominatives de cinq cents francs (fr. 500) chacune, libérées d'un cinquième. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par l'administrateur Alfred Hodel, originaire de Neuchâtel, architecte, domicilié à Neuchâtel, dont la seule signature engage valablement la société. Bureaux: Prébarreau n° 4, à Neuchâtel.

1er octobre. Suivant acte du 29 septembre 1927, reçu Max Petitpierre, Docteur en droit, notaire, et sous la raison sociale **Huilerie La Perle S. A.,** il est créé une société anonyme qui a son siège à Neuchâtel et pour but: l'achat, la vente, l'importation et l'exportation d'huiles et de toutes autres denrées alimentaires. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de mille francs (fr. 1000), divisé en dix actions nominatives de cent francs (fr. 100), chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est représentée vis-àvis des tiers par un conseil d'administration d'un membre au moins. Le conseil est actuellement composé d'un seul membre, en la personne de Victor Michcloud, négociant, de Vex (Valais), domicilié à Neuchâtel. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son administrateur. Bureaux: Temple Neuf 1.

Genf — Genève — Ginevra

Mécanique de précision. — 1927. 1er octobre. **Thury et Amey,** mécanique de précision, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 mai 1916, page 789). Les locaux de la maison sont: 10, Rue de la Muse.

1er octobre. **Union de Banques Suisses,** société anonyme ayant son siège à Winterthour et St-Gall et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 7 juin 1927, page 1041). La procuration collective pour la succursale de Genève conférée à Walther Haccius est éteinte.

Horlogerie. — 1er octobre. La société **Wittnauer et Cie Société Anonyme,** établie à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1927, page 1661), a, dans son assemblée générale du 15 juin 1927, porté à trois le nombre de ses administrateurs qui sont: Ernest Mathez (déjà inscrit); Mademoiselle Marthe-Sophie Wittnauer, négociante, de Neuchâtel, à New-York, et Pierre Carteret, notaire, de Genève, à Plainpalais. La société est engagée, conformément aux statuts, par la signature de la majorité des administrateurs. Dans sa séance du 15 juin 1927, lo conseil d'administration a conféré procuration à Mademoiselle Marguerite Reydet, de nationalité française, à Genève, laquelle engagera la société en signant collectivement avec un administrateur.

1er octobre. La **Société anonyme des Editions Sonor en liquidation,** ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 22 avril 1924, page 667), est radiée ensuite de la clôturo de sa liquidation.

Diamants. — 3 octobre. **L. M. van Moppes & Sons, Londres, succursale de Genève,** commerce de diamants bruts pour l'industrie et toutes pierres nécessaire pour l'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 1er octobre 1924, page 1622). Les locaux de la succursalc de Genève sont: 15, Ruo de Rive.

Machines et matériel pour maisons d'alimentation. — 3 octobre. **Henri van Berkel,** représentation et dépôt de machines et matériel pour maisons d'alimentation, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 20 décembre 1923, page 2386). Les bureaux de la maison sont actuellement: 7, Avenue des Vollandes et le magasin do vente: 3, Rue Henri Blanvalet.

Manège. — 3 octobre. La raison **Otto Ulrich,** manège, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 novembre 1883, page 963), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Lunettes de sports, etc. — 3 octobre. La maison **Louis Ullmo, Lunasport,** fabrication et commerce de lunettes de sport et articles divers, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1925, page 374), a transféré son siège commercial au Petit-Saconnex, 5, Rue de St-Jean. Le domicile particulier du titulaire est également au Petit-Saconnex.

3 octobre. **Société Immobilière Chemin des Vergers 273,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. des 17 et 19 mars 1924, pages 442 et 455), Pierre Vercellinatti, commis de banque, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Walther Haccius, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Horlogerie. — 3 octobre. La société en commandite **Wittnauer et Cie,** comptoir et commerce d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 5 mai 1919), page 763), est dissoute ensuite de reprise de son actif et son passif par la société «Wittnauer et Cie Société Anonymo», à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1927, pago 1661). Cette société est radiée. La procuration collective conférée à Lucien Dustour et Mademoiselle Marguerite Reydet est éteinte.

Vermouth, etc. — 3 octobre. La société en nom collectif **J. Favre et Cie,** fabrique de vermouth, liqueurs et spiritueux, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 20 avril 1914, page 667), a été déclarée dissoute depuis le 23 mai 1917. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

3 octobre. **Société Financière pour l'Industrie au Mexique,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1926, page 1708), Jean Turrettini, banquier, de Genève, à Vandœuvres, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts. Les anciens administrateurs Alfred Chenevière, décédé, et Albert Turrettini, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

3 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1927 dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Robert Martin, notaire, à Genève, la **Société genevoise des Logements hygiéniques,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 décembre 1926, page 2185), a modifié ses statuts sur différents points dont ceux soumis à la publication sont les suivants: La société est administrée par un consoil d'administration d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Les administrateurs Pierre Carteret et Robert Martin, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

3 octobre. La **Société anonyme du Poids public des Charmilles,** ayant son siège aux Charmilles (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 4 septembre 1919, page 1556), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: François Vairant, huissier judiciaire, de et à Genève; George Martinet, régisseur, de et à Genève, et Frederick Wareham, employé de banque de nationalité anglaise, à Grange-Canal, lesquels signent collectivement à deux. Les anciens administrateurs Emile Geneux; Edouard Künzler et Frédéric Weber sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Aargau — Argovie — Argovia

1927. 3. Oktober. Zwischen den Ehegatten **Otto Keller,** von Remigen und Brugg, und **Marie** geb. **Brändli,** in Brugg, ist infolge des über den Ehemann durchgeführten Konkurses von Gesetzes wegen Gütertrennung eingetreten. Die Ehefrau ist Inhaberin der Firma «Frau Marie Keller-Brändli», Fuhrhalterei, Holz und Kohlen, in Brugg (S. H. A. B. 1927, Seite 1540).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 65322. — 9. September 1927, 8 Uhr.

Schweizerische Tresorgesellschaft (S. T. G.), Fabrikation und Handel,

Zürich (Schweiz).

Kassaschränke, Kassetten und Bücherschränke.

Nr. 65323. — 9. September 1927, 8 Uhr.

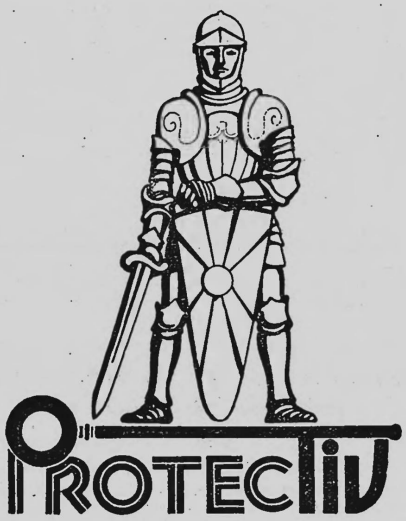
Schweizerische Tresorgesellschaft (S. T. G.); Fabrikation und Handel,

Zürich (Schweiz).

Kassaschränke, Kassetten und Bücherschränke.

Nr. 65324. — 9. September 1927, 8 Uhr.
Schweizerische Tresorgesellschaft (S. T. G.), Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Kassaschränke, Kassetten und Bücherschränke.



Nr. 65325. — 10. September 1927, 8 Uhr.
Erba, Fabrik chemischer Produkte Spezialitäten für die Textilindustrie,
Fabrikation
Zürich (Schweiz).

Chemisch-technische Erzeugnisse.

POLARÖL

Nr. 65326. — 15. September 1927, 8 Uhr.
Dr. Rippstein, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Produkt zur Anästhesie von Zahnkavitäten beim Bohren.

DENTESIN

Nr. 65327. — 12. September 1927, 8 Uhr.
Wolseley Motors (1927) Limited, Fabrikation,
Birmingham (Grossbritannien).

Automobile, Automobilbestandteile, Verbrennungsmaschinen für Antriebzwecke und Teile solcher Maschinen.

WOLSELEY

Nr. 65328. — 15. September 1927, 8 Uhr.
Rudolf Pfister, Handel,
Zürich (Schweiz).

Grammophon-Nadeln.

Nr. 65329. — 16. September 1927, 8 Uhr.
Henri Sträuli, Fabrikation,
Thalwil (Schweiz).

Handarbeitsmuster und Pausbilder.

Rodena

Nr. 65330. — 16. September 1927, 8 Uhr.
Adhaesium Gesellschaft (Adhaesium Company), Handel,
Zürich (Schweiz).

Klebstoff.

N° 65331. — 16 septembre 1927, 8 h.
Société Anonyme Tokalon, fabrication et commerce,
Paris (France).

Tous produits de parfumerie, savonnerie et fards, tous produits chimiques.

POUDRE ASEPTINE

(Transmission du n° 49191 de Milan Francis Pratt, Paris).

N° 65332. — 17 septembre 1927, 8 h.
The Timken Roller Bearing Company, fabrication et commerce,
Canton (Ohio, E.-U. d'Amérique).

Paliers à rouleaux.

BOCK

(Transmission du n° 51900 de The Bock Bearing Company, Toledo).

N° 65333. — 19 septembre 1927, 8 h.
Hri. Contesse, commerce,
Cully (Suisse).

Vins de Dézaley.

DÉZALEY
de choix
CRÛ DES MOUSQUETAIRES

HENRI CONTESSE. CULLY

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 22022).

Domizilwechsel — Changement de domicile

Nr. 46756 (S. H. A. B. Nr. 123 von 1920). — Otto Mansfeld & C°, Berlin. — Laut Bescheinigung vom 15. September 1927 hat die Inhaberin dieser Marke ihren Sitz nach **Magdeburg** verlegt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 23. September 1927.

Firmaänderung — Modification de raison

Nrn. 43631-43654, 43696, 43859, 52175-52177, 52328-29, 52346, 52451, 52584, 53134, 53728, 53843, 54148-49, 54991, 56689, 57219, 62561. — Laut notarieller Bescheinigung vom 17. September 1927 hat die Inhaberin obiger Marken, die «Helvetia K. A. G. Meister, Thomi & Bühler, Langenthal, Schweizerische Kaffeesurrogat- und Senffabriken, in Langenthal, ihre Firma in **„Helvetia A. G. Langenthal, Schweizerische Kaffeesurrogat- & Senffabriken (Helvetia S. A. Langenthal, Fabriques Suisses de Succédanés de café et de moutarde)"** abgeändert. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 22. September 1927.

Rückgabe der Kaution der Forsikringsaktieselskabet National in Kopenhagen

Die Forsikringsaktieselskabet National in Kopenhagen war früher in der Schweiz zum Betriebe der Transportversicherung ermächtigt und hat im Jahre 1924 auf die Konzession verzichtet. Sie gibt nunmehr die Erklärung ab, dass sie alle ihre Verbindlichkeiten aus dem ehemaligen direkten Schweizergeschäft erfüllt habe. Die Forsikringsaktieselskabet National in Kopenhagen stellt das Gesuch um Rückgabe der Kaution im Nennwerte von Fr. 126,000.

Gemäss Art. 9 Abs. 3 des Aufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 werden evtl. Anspruchsberechtigte aufgefordert, Einsprachen mit Begründung gegen die Rückgabe der Kaution bis zum 31. März 1928 beim **Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern** einzureichen. (V 81²)

Bern, den 26. September 1927. **Eidgenössisches Versicherungsamt.**

Restitution du cautionnement à la Forsikringsaktieselskabet National à Copenhague

La Forsikringsaktieselskabet National, à Copenhague, qui avait été autorisée à exploiter en Suisse l'assurance contre les risques de transport a renoncé à la concession fédérale en 1924. Cette entreprise déclare actuellement qu'elle a rempli toutes les obligations découlant des contrats de son portefeuille suisse, et demande la restitution de son cautionnement par **fr. 126,000** (valeur nominale).

Conformément à l'art. 9 al. 3 de la loi fédérale de surveillance du 25 juin 1885, la requête de la Forsikringsaktieselskabet National est rendue publique. Les oppositions à cette restitution doivent être adressées, avec motifs à l'appui, jusqu'au 31 mars 1928, au **Bureau fédéral des Assurances, à Berne.** (V 82²)

Berne, le 26 septembre 1927. **Bureau fédéral des Assurances.**

Restituzione della cauzione alla Forsikringsaktieselskabet National a Copenhagen

La Forsikringsaktieselskabet National a Copenhagen, che era stata autorizzata a esercitare l'assicurazione trasporti, ha rinunciato alla concessione federale nel 1924. La Forsikringsaktieselskabet National dichiara. di aver tacitato tutti i suoi impegni contrattuali assunti in Isvizzera e domanda la restituzione dei valori depositati a cauzione, il cui valore nominale ascende a **fr. 126,000.**

In conformità dell'articolo 9, capoverso 3, della legge federale sulla sorveglianza del 25 giugno 1885, gli aventi diritti vengono invitati ad inoltrare le loro eventuali opposizioni alla restituzione della cauzione, le quali devono essere debitamente motivate, entro il 31 marzo 1928 all'**Ufficio federale delle assicurazioni in Berna.** (V 83²)

Berna, 26 settembre 1927. **Ufficio federale delle assicurazioni.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 5. Oktober an — Cours de réduction à partir du 5 octobre

Belgique fr. 72. 30; Dänemark Fr. 139.—; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 10; Deutschland Fr. 123. 65; Italie fr. 28. 35; Luxemburg Fr. 14. 50; Niederlande Fr. 208. 05; Oesterreich Fr. 73. 25; Schweden Fr. 139. 60; Ungarn Fr. 90. 80; Grande-Bretagne fr. 25. 30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 39. Neue Beitritte. — I. X. 1927. — Nouvelles adhésions.

Adliswil: VIII. 12687 Mühlbauer, Oswald, Küfer. **Arth:** VII. 3640 Truttmann, Al., & Cie., Molkerei. **Anbonne:** II. 931 Piguet, Francis Louis, fabr. de roues, spécalités fournitures d'horlogerie. **Baden:** VI. 2817 Fischer, R., Grendel 189, Ennetbaden. — VI. 2822 Lang-Schnebli, E. — VI. 2801 Schweiz. Gemeinnütz. Frauenverein, Alkoholfreies Rest. Sonnenblick. **Basel:** V. 1131 Boksberger, Hugo, jun., Kohlenhandlung. — V. 8762 Bornstein, Saly, Eisengasse 8. — V. 1710 Feldpausch, Willy, Spezialhaus für Damenkonfektion. — V. 7806 Gautschy-Kuhn A.-G., Laden Elisabethenstrasse 4. — V. 4659 Genossenschaft Malzgasse 18. — V. 5440 Grassi-Meier, G., Gipsermeister. — V. 8746 Greder-Früh, Alb., Malermeister. — V. 7012 Grosshandels-Genossenschaft (association du commerce en gros). — V. 8745 Itin-Seiler, Aug., Bäckerei und Konditorei. — V. 3995 Krämer, Fritz. — V. 8752 Mähly & Weisser, Architekten. — V. 8757 Reklame-Kombinator Basel, Inhaber: Carl Wartner. — V. 8759 Rooschüz, E. — V. 8756 Stutz, Hch. — V. 8750 Union Handels-Gesellschaft A.-G. — V. 7093 Vorbach, Eugen, Lichtpausanstalt Central. — V. 8738 Weber-Borcard, Jos. — V. 1629 Wehrli, Alfr., Photohandlung. **Bern:** III. 6385 Heinrich, Gebr., Cliehégeschäft. — III. 6388 Hilfsfonds stadtbernischer Fürsorgerinnen. — III. 6505 Laboratoire Arna, Dellsperger frères. — III. 6398 Marti & Senn, Zeichnungsateller. **Biel:** IVa. 1090 Guggisberg, A. — IVa. 1936 Nicolet, Fernand, balanciers compensés. **Birsfelden:** V. 8744 Wälty, Wilh., jun., Elektr. Reparatur-Werkstätte. **Brugg:** VI. 2207 Schweiz. Alpenklub, Sektion Brugg. **Buchs** (St. G.): IX. 4699 Carpani & Co., Import von Zucht- und Schlachtgeflügel. — IX. 4703 Lippuner, Kaspar, Briefmarken. **Bülach:** VIII. 14534 Utzinger-Müller, Albert, Inkasso-Vertretungen. **Büsserach:** V. 8648 Kath. Pfarramt. **Carona:** XI. 1407 Biasca, Don Luigi, parroco. **Cassarate:** XIa. 1405 Melber & Mal, officina meccanica. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 1232 Chatelain et Cie., garage. **Chur:** X. 904 Gillardon, Paul, Dr. — X. 1484 Obstzentrale Chur A.-G. — X. 1427 «Rhein» Einkaufsgenossenschaft für Kolonialwarenhändler. **Davos-Platz:** X. 1742 Bollmann-Sieber, J., Buchhandlung und Papeterie. — X. 1701 Grünig, H., Charcuterie, vorm. A. Homberger. — X. 1741 Keller, E., Bäckerei-Conditorei. **Elken:** VI. 2815 Egli's Reformversand. **Emmen:** VII. 1859 Betreibungsamt. **Erlenbach** (Zch.): VIII. 13183 Rüsi & Strauss, Autosattlerei. **Flamatt:** III. 6512 «Exelsior» F. Glanzmann-Kobi. **Flawil:** IX. 2847 Huggenberger, Alb. **Genève:** I. 4046 Amiguet, Alfred, électricien. — I. 4052 Clerc, Marcel, toitures et sols étanches, Acacias. — I. 4049 Elva S. A. — I. 4047 Finkelberg, A. S., marchand-tailleur et représentant. — I. 1002 Frey et Cie., papiers et cartons en gros. — I. 4053 Perelli, Félix, entrepreneur. — I. 4050 Karapatnitzky, J., dit «Kara» publicité. — I. 4051 Morger, Alfred. — I. 4048 Z'graggen, Henri, médecin-dentiste. **Grenchen:** Va. 1217 Meyer-Lauber, A., Eisenwaren. **Les Hauts Geneveys:** IVb. 841 Commune. **Herblingen:** VIIIa. 1168 Manufacture Westminster, Herblingen. **Horgen:** VIII. 14522 Kunz, Walter, Dr., Rechtsanwalt. **Kiesen:** III. 3848 Genossenschaft für alkoholfreie Obstverwertung Oppligen. **Kreuzlingen:** VIIIc. 150 Walz & Co., Optische Werkstätte St. Gallen, Filiale Kreuzlingen. **Lausanne:** II. 3708 Académie chorégraphique suisse. — II. 3737 Benz, Robert, «Pharmacie centrale». — II. 3720 Goetschel, Armand, S. A., soieries. — II. 3710 Goldenblum, J., & Cie., limes et aciéries «Elvor». — II. 2565 Grosjean, Otto, représentant. — II. 3673 Monnier, Camille, cuirs et peaux. — II. 3715 Narbel, Georges. — II. 3713 Société industrielle Sebeillon-Lausanne S. A. — II. 3714 Weiss, Hermann, Kaufmann. — II. 1463 Zbinden, Frédéric, succr. hoirs Marc Mayor, commerce de bois. **Lenzburg:** VI. 2819 Wildi, Adolf. **Locarno:** XI. 1022 Biaggini, Eugenio, impianti frigoriferi. **Löhningen:** VIIIa. 769 Walter, M., Maler. **Lugano:** XIa. 1130 Consulat de France. — XIa. 1078 Morandi, Francesco, motogarage de la ville. — XIa. 1406 Ordine degli ingegneri. — XIa. 1404 Trees, Walter, assicurazioni generali. **Luzern:** VII. 2352 Bühlmann, A., Parfumerie Gardenia. — VII. 2091 Frey-Wyss, E., Papeterie. — VII. 1718 Malhofgenossenschaft. — VII. 1540 Schmid, Gebrüder, Fabrikation feiner Lederwaren und Reiseartikel. — VII. 3642 Staffelbach, Ph., Mech. Schreinerei. **Martigny-Ville:** IIe. 874 Chaussures modernes S. A. **Mendrisio:** XIa. 1403 Croci, Casarico G., sartoria. **Münsingen:** III. 1397 Sivin-Fabrik. **Netstal:** IXa. 778 Turnverein Netstal, Eigenheim-Sammlung. **Neuchâtel:** IV. 587 Bourgeois, Maurice, docteur, le Chanet, Vanseyon. — IV. 1557 Dubath, Louis, Serrières. — IV. 1555 Roquier, W., Terreaux 3. **Neuhausen:** VIIIa. 772 Mistely-Beck, Bäckerei-Kolonialwaren. **Oerlikon:** VIII. 14083 Egli-Kaiser, Emil, Badanstalt. **Peseux:** IV. 1556 Roselet, Paul. **Le Pont:** II. 1288 Roebat, James, Dr. méd. **Pratteln:** V. 8732 Bielser, Carl, Bildhauer. **Ramsen:** VIIIa. 1353 Evang. ref. Kirchgemeinde. **Rapperswil** (St. G.): IX. 4331 Domeisen-Tscherfinger, Siegf. **Riehen:** V. 8748 Pettermand-Aeschlimann, A., Dr. med., prakt. Arzt. — V. 8760 Wackernagel, Miriam, Wenkenhof. **Riggisberg:** III. 6511 Wasserversorgung. **Romanshorn:** VIIIe. 968 Hungerbühler, Geschwister, Herren- und Damenwäsche, in Holz-Romanshorn. **Rorschach:** IX. 4496 Klaus-Fisch, P., Stickerei-Export. **Rüti** (Zch.): VIII. 12104 Haegi-Spörri, Max, Dr. med. **Salgesch:** IIc. 875 Cina, F., et Cie., Walliser Weine. **Saillon:** IIe. 781 Domaine de la Sarvaz S. A. **St. Gallen:** IX. 4701 Allenspach, Rob., Malermeister. — IX. 4708 Ausstellung 1927, Gruppe XXXVII. — IX. 4702 Schiedsrichter-Vereinigung Ostschweiz II des Schweiz. Fussball- & Athletik-Verbandes. **St. Moritz-Dorf:** X. 265 Melcher, Marlo, Elektr. Anlagen. **Satigny:** I. 4054 Syndicat agricole. **Schaffhausen:** VIIIa. 1361 Corrodi-Rahm, René. — VIIIa. 1267 Hengartner, Meinrad, Papierwaren. — VIIIa. 1362 Rümbeli, Gerold, Dr. med., Spezialarzt für Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten. — VIIIa. 1364 Schudel, L., Robes. — VIIIa. 1359 Verein für Schutzaufsicht des Kantons Schaffhausen. **Schönbühl:** III. 6367 Schenk, Joh., Holzschuhmacher. **Sempach:** VII. 3646 Gemeindeammannamt. **Sierre:** IIc. 610 Walter, Louis, administrateur postal. **Sion:** IIc. 873 Société cantonale de viticulture. — IIe. 131 Dayer, Maurice. **Signan:** III. 6504 Verkehrsverein Signau & Umgebung. **Solothurn:** Va. 1040 Sociedad Española de Beneficencia en Suiza. **Stanz:** VII. 3649 Odermatt, J., Dr., Advokaturbureau und Inkasso. **Thayngen:** VIIIa. 1358 Geithe-Vahl, Franz, Fabrikant der Ge-Va. Produkte und Coiffeurartikel. **Ueberstorf:** II. 2244 Glanzmann, H., Eisenhandlung. **Unterhallau:** VIIIa. 1357 Lauer, Fr., Mech. Auto-Reparatur-Werkstätte. **Vevey:** IIb. 152 Pfeiffer, Paul, ingénieur. — IIb. 739 Martin, Ernest. **Villigen:** VI. 2824 Musikgesellschaft. **Wädenswil:** VIII. 14527 Mieterbaugenossenschaft. **Wald** (Zch.): VIII. 2397 Meier-Brandenberger, H., Eisenwarenhandlung. **Widnau:** IX. 4676 Gemeindekassieramt. **Winterthur:** VIIIb. 1437 Foster-Herter, H. & E., Vorhänge. — VIIIb. 1438 Saglio, Joseph, Phot. «Helios». — VIIIb. 1440 Hohl, Max. **Worb:** III. 3103 Spar- und Leihkasse Münsingen, Einnehmerei. **Zug:** VII. 3647 Hürlimann, Leo, Baugeschäft. **Zürich:** VIII. 7619 Aeberli, A., Papierhandlung. — VIII. 9730 Baltensberger, Georges, Graph. Vertretungen. — VIII. 525 Baugenossenschaft Stampfenbach. — VIII. 9711 Bay, Max H., Generalagent. — VIII. 14508 Berger, Hs., Velos en gros. — VIII. 14518 Binswanger, Kurt, Dr. med. — VIII. 14520 Bosshart, Hch., Bau- und Möbelschreinerei. — VIII. 14528 Eggli, Heinrich, Malergeschäft. — VIII. 12214 Endrich, Karl, Rechenmaschinen. — VIII. 14515 Esperanto-Dienst. — VIII. 3459 Gerstenhauer, B., Frl., Neumarkt 19. — VIII. 12152 Gloor, A., Organisator und Revisor. — VIII. 8792 Häfner, Gotthold, Metzgerei. — VIII. 13758 Kälin-Kupfer, Jos., Manegg-Verlag. — VIII. 13306 Kilian, Otto, Imperialversand. — VIII. 14377 Kläsi, Hans, Photohaus Sihlbrücke. — VIII. 14486 Lear A.-G., Uhrenversand, Filiale. — VIII. 12501 Loches, Ernst, Warengeschäft. — VIII. 14386 Marteloslo, Angelo, Baugeschäft. — VIII. 14383 Meyer, A. H., & Cie. — VIII. 12455 Möller, Ch., Spenglerei-Installationen. — VIII. 10523 Räss, Max, Soieries. — VIII. 12681 Schubert, F., & Co., Weisswaren. — VIII. 14511 Schweiz. Club für Engl.-Scheckenzucht, Gruppe Zürich. — VIII. 3261 Spitzen-Export A.-G., Tuggen. — VIII. 7841 Strebel, Alfred, Postbeamter. — VIII. 14483 Verein für Familiengärten Wollishofen. — VIII. 10831 Zutavern, Walter, Hanseaten-Verlag. **Zweisimmen:** III. 6319 Thönen, Fr., Dr. med., Spitalarzt, prakt. Arzt. **Babenhausen** (Hessen): VIII. 14537 Schöberl & Becker, «Cellba» Celluloidwarenfabrik. **Cannstatt:** VIII. 14565 Zoeppritz, Cantz & Ziegler, Korsettfabrik. **Fichtenau b. Berlin:** VIII. 14441 Müller, August, & Co., Optische Werke. **Kikwit sur Kniln** (Congo belge): VII. 3062 Mission für unevangelisierte Stämme, Alma E. Doering. **Leipzig:** VIII. 14541 Woeckel, Wilhelm, Import, C. 1. **Milano:** III. 6381 Fabbrica italiana pompe e manopole Celluloide F. I. P. E. M. **Strassburg** (Elsass): V. 8589 Andlauer, Victor. **Stuttgart:** VIII. 14357 Weisscrt, Otto, Schriftgiesserei und Messinglinienfabrik.

Motor-Columbus, Akt.-Ges. für elektrische Unternehmungen, Baden (Schweiz)

Bilanz per 30. Juni 1927 (genehmigt von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Okt. 1927)

Aktiva	Fr	Ct	Passiva	Fr.	Ct
Aktionäre (noch einzuzahlen)	7,500,000	—	Aktienkapital	75,000,000	—
Effekten	166,748 876	15	Ordentlicher Reservefonds	7,500,000	—
Syndikats-Beteiligungen	1,476,984	—	Ausserordentlicher Reservefonds	12,000,000	—
Wasserrechts-Konzessionen	100,000	—	Obligationen	85,500,000	—
Bureau-Gebäude	350,000	—	Dividenden	18,526	30
(Versicherungswert Fr. 805,000)			Obligationen-Coupons	1,535,611	25
Kassa	75,425	85	Avale Fr. 2,400,000.		
Mobiliar	1	—	Kreditoren	14,362,054	—
Technische Betriebe und Bauleitungen	422,759	45	Beamten-Fürsorge-Fonds	250,000	—
Avale Fr. 2,400,000.			Pensionskasse	897,798	20
Debitoren:			Reingewinn pro 1926/27	6,952.250	55
Bankguthaben Fr. 5,110,875.25					
Diverse Debitoren » 22,141,318.60	27,252,193	85			
	203,926,240	30		203,926.240	30

Gewinn- und Verlust-Konto per 30. Juni 1927

Soll	Fr	Ct	Haben	Fr.	Ct
General-Unkosten	1,604,628	40	Vortrag vom Vorjahr	197.971	15
Obligationen-Zinsen	4,670,850	—	Erträgnis aus Effekten, Zinsen, Energielieferungsgeschäft, Lieferungen etc.	13,818,673	80
Kosten der Kapital-Erhöhung	758,700	—			
Abschreibung auf Wasserrechts-Konzessionen	30,216	—			
Reingewinn pro 1926/27:					
Statutarische Tantième Fr. 356,677.95					
10 % Dividende » 6,375,000.—			(A.G. 136)		
Vortrag auf neue Rechnung » 220,572.60	6,952,250	55			
	14,016,644	95		14,016,644	95

Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie., à Cernier

Bilan au 30 juin 1927 (approuvé par l'assemblée générale des actionnaires du 1er octobre 1927)

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr	Ct.
Marchandises	1,344,572	20	Actions	600,000	—
Débiteurs	892,382	68	Obligations	1,595,000	—
Banque, poste, chèques postaux et caisse	276,335	74	Fonds de réserve	244.500	—
Immeubles, machines, outillage, mobilier	984.019	06	Fonds spéciaux	84,500	—
			Amortissements	436,550	26
			Créanciers	347,479	55
			Compte d'ordre	58,735	55
			Pertes et profits	130,544	32
	3.497,309	68		3.497,309	68

Compte de profits et pertes

Débit	Fr	Ct.	Crédit	Fr.	Ct.
Frais généraux	835,328	86	Bénéfice brut	1.050,056	61
Intérêts	84,183	43			
Solde disponible	130,544	32	(A.G. 135)		
	1,050,056	61		1,050,056	61

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Langenthal-Huttwil-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 21. Oktober 1927, vormittags 9 Uhr im Gasthof zum Mohren in Huttwil

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1926. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Zuweisung des Fonds für Deckung allfälliger Hülfskassedefizite im Betrage von Fr. 70,000 an die Hülfs- und Pensionskasse der L. H. W. B.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Jahr 1927.
5. Beschlussfassung über die Fusion mit der Huttwil-Eriswil-Bahn.
6. Genehmigung des daherigen Fusionsvertrages und der Statutenänderungen.

Jahresrechnungen, Bilanz und Revisorenbericht sind vom **9. Oktober 1927** an im Bureau der Direktion in Huttwil zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom **17. bis und mit 20. Oktober 1927** im nämlichen Bureau, bei Herrn Notar J. Meyer in Langenthal und bei unsern Stationsvorständen in Lotzwil, Madiswil, Lindenholz, Kleindietwil und Rohrbach, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am **21. Oktober 1927** zur einmaligen freien Fahrt in jeder Richtung auf der **Langenthal-Huttwil-Bahn.**

Der Entwurf des Fusionsvertrages, des III. Nachtrages zu den Statuten der L. H. B. und des Nachtrages zur Vereinbarung über Hilfeleistung an die H. E. B. können gleichzeitig mit dem Geschäftsbericht und den Zutrittskarten bezogen werden.

Diese Drucksachen liegen zudem am Tage der Generalversammlung vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal auf. 2771-

Huttwil, den 30. September 1927.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Jb. Meyer.

Huttwil-Eriswil-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 21. Oktober 1927, nachmittags 2½ Uhr im Gasthof zum Mohren in Huttwil

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Rechnungen des Jahres 1926.
2. Statutarische Wahlen.
3. Beschlussfassung über die Fusion mit der Langenthal-Huttwil-Bahn.
4. Genehmigung des daherigen Fusionsvertrages und der Statutenänderungen.

Jahresrechnungen, Bilanz und Revisorenbericht sind vom **9. Oktober 1927** an im Bureau des Herrn J. Gygli, Fabrikant, in Eriswil, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom **17. bis und mit 20. Oktober 1927** an der Kasse der Direktion in Huttwil, beim Stationsvorstand in Eriswil, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am **21. Oktober 1927** zur einmaligen freien Fahrt in jeder Richtung auf der **Linie Huttwil-Eriswil.**

Der Entwurf des Fusionsvertrages, des III. Nachtrages zu den Statuten der L. H. B. und des Nachtrages zur Vereinbarung über Hilfeleistung an die H. E. B. können gleichzeitig mit dem Geschäftsbericht und den Zutrittskarten bezogen werden.

Diese Drucksachen liegen zudem am Tage der Generalversammlung vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal auf. 2772-

Huttwil, den 30. September 1927.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Jb. Gygli.

Kleider-Schrank-Anlagen

haben. Jeder Arbeiter erhält sein verschliessbares Fach u. wird so an Ordnung u. Reinlichkeit gewöhnt. Seine Effekten sind vor Diebstahl geschützt u. Sie ersparen sich manchen Ärger. Die Schrankanlagen sind aus Eisenblech und unverwüstlich, sie werden in den verschiedensten Ausführungen mit u. ohne Ventilation geliefert.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt mit Preisliste

BIGLER, SPICHIGER & Cie A.-G. BIGLEN

Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie.

Cernier

Le dividende pour l'exercice 1926/27 est payable dès le 3 octobre 1927, contre remise du coupon № 29, **fr. 35.—** par action, aux caisses de la Banque Cantonale Neuchâteloise. (947 C) :2773

Die

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition
Aktiengesellschaft

besitzt

die Inseratenregie zahlreicher, bedeutender Insertionsorgane und ist daher allein in der Lage, für dieselben günstige Konditionen einzuräumen.

vermittelt

ausserdem Inserate in alle andern Zeitungen, Zeitschriften, Kalender etc. der Schweiz und des Auslandes zu den Originaltarifen und gewährt bei Aufträgen von einiger Bedeutung den höchstmöglichen Rabatt.

liefert

Vorschläge, Kostenberechnungen und wirksame Klischee-Entwürfe und arbeitet auf Wunsch ganze Reklamepläne aus.

Filialen und Agenturen

in jeder grösseren Ortschaft der Schweiz.

Vertreter und Korrespondenten

in allen bedeutenden Städten der Welt.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
Helvetia Gegründet 1858
St. Gallen

Kontinentale und überseeische
Transport-Versicherungen
(Garantiemittel über Fr. 21,000,000)

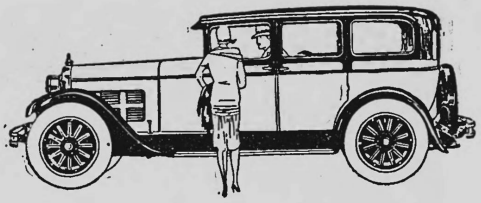
Auskünfte bereitwillig durch die **Direktion der Gesellschaft in St. Gallen**
sowie durch deren **General-Agenturen** in

Aarau: J. Ritzmann, Oberholzstrasse 15.
Basel: H. Sigrist & Dr. Hotz, Blumenrain 16.
Bern: H. Keller, Laupenstrasse 3
Genf: Pinget & Balthazard, Boulevard Georges Favon 3.
Glarus: Jacob Glarner.
La Chaux-de-Fonds: Henri Grandjean, Rue Léopold Robert 76.
Lausanne: Louis Genton, Rue du Lion d'Or 2.
Luzern: Zyro & Stutz, Grendelstrasse 8 (Falken).
Zürich: Dr. Schindler, Bahnhofstrasse 46.

80 (4489 G)

DODGE BROTHERS

Senior Line



EIN NEUER 6 ZYLINDERWAGEN

„Ein außergewöhnlicher Wagen" — das einstimmige Urteil. Eine Ausgeglichenheit der Leistung, die Sie überrascht — einerlei, welche Marke Sie schon gefahren haben. Vibrationslos.
Ueber 110 km die Stunde in der Direkten, 70 km die Stunde im zweiten Gang.
Ein durchdachtes und durchgearbeitetes Meisterwerk. Geräumig, verschwenderisch bequem. Vornehm ausgestattet. Zuverläßig.
Hydraulische, vollständig geschlossene Innenbacken-Vierradbremsen mit automatischer Speisung.
Prüfen Sie den Senior-Six — Sie werden ihn besitzen wollen.

Generalvertretung für die Schweiz:
S. A. FRAZAR, A.-G.
ZÜRICH
Dufourstrasse 4
Tel. Hott. 70.34

;2767 (1840 Z)

Fabrique lançant nouveau produit alimentaire
trouverait homme capable
et actif pour l'introduire en Suisse romande. *2774
Offres sous case 12315, Corcelles, Neuchâtel. (12345 N)

Montreux Grd. Hôtel EDEN
200 B. Neben Kursaal. Mässige Preise.

Telephon-Kabine
„Antipbon" wie neu, äusserst billig *2777
zu verkaufen
Anfragen erbeten unter Chiffre R 4705 Z an Publicitas, Zürich.

Burcaufräulein
aus gutem Hause, Mitte der Zwanzigerjahre, mit Handelsschulbildung, 7 Jahre Praxis, Deutsch und Französisch, Maschinenschreiben und Stenographie
sucht Dauerstelle als Privatsekretärin
in seriösem Unternehmen am Platze Zürich oder Umgebung. — Allfällige Offerten unter Chiffre U 4578 Z an Publicitas Zürich. ;2754

Offres d'exploitation de Brevets d'invention
IMER & DE WURSTEMBERGER ci-devant
E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR-CONSEIL GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 81932 **The Firth Brearley Stainless Steel,** pour: «Article en acier trempé et poli».
N° 88677 Alexandre A. **Holle,** pour: «Aile pour machine volante».
N° 107871 **Lanston Monotype Corporation Limited,** pour: «Equipement de casse pour machines à couler les caractères d'imprimerie».
N° 107872 **Lanston Monotype Corporation Limited,** pour: «Casse à matrices pour machines à fondre des caractères d'imprimerie».
N° 107873 **Lanston Monotype Corporation Limited,** pour: «Equipement de casse à matrices pour machine à fondre les caractères d'imprimerie».
N° 113798 Henry S. **Hele-Shaw** & Thomas E. **Beacham** pour: «Machine rotative hydraulique».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. **Imer & de Wurstemberger,** ci-devant E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59 rue du Stand, à **Genève,** qui les transmettront à qui de droit. *2757

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie, Glarus

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 1 unserer Aktien mit
Fr. 100.—, abzüglich 3 % Couponsteuer
eingelöst und zwar
in Zürich bei der Schweizerischen Kreditanstalt,
in Glarus am Sitze unserer Gesellschaft.

Glarus, den 4. Oktober 1927. **Der Verwaltungsrat.**

FÜLLFEDERREPARATUREN besorgt Kollbrunner Marktgasse 14 BERN

Banque de Payerne en Liquidation

Messieurs les créanciers sont convoqués en
assemblée générale
à Payerne, dans la salle du Théâtre, Grande Rue, le **jeudi 27 octobre 1927, à 15 heures,** pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de la Commission de liquidation.
2. Discussions et résolutions sur ce rapport.
3. Propositions individuelles.

(26419 L) *2755

MM. les créanciers auront à produire leurs **certificats de prétention** à l'entrée de la salle, pour justifier leur droit de participer à l'assemblée qui sera déclarée constituée quel que soit le nombre des présents.

Payerne, le 5 octobre 1927.
La Commission de liquidation de la Banque de Payerne.

Für Ihre
Schreibmaschine
ist nur das Beste gut genug. Erstklassige Schreibmaschinenarbeiten erhalten Sie durch Verwendung der bewährten, ausgiebigen
Kohlenpapiere
„Matterhorn"
und
Farbbänder
„Uto"
von 2612
GEBRÜDER SCHOLL
POSTSTRASSE 5 ZÜRICH

Tüchtiger, jüngerer Kaufmann
in ungekündigter Stellung, **sucht Vertrauensposten** (Lebensstellung). Deutsch, Französisch, Englisch. Organisationstalent, repräsentable Erscheinung. Beteiligung möglich. Interessenten belieben Offerten unter Chiffre Q 4955 Q an Publicitas, Basel zu richten. ;2769

Nach **Stettin** und
Eydtkuhnen
und weiter nach '2721
Riga, Reval, Kowno, Schaulen etc. durch
regelmässigen Sammeldienst
Hans Im Obersteg & Cie.
Basel, Zürich, St. Gallen, Chiasso, Buchs

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne